



مجلس أبوظبي للتعليم  
Abu Dhabi Education Council  
التعليم أولاً Education First

التاريخ: 2016 / 06 / 27  
الرقم: LA/472/KN/2016

المحترمين  
السادة أكاديمية الشيخ زايد الخاصة - بنات  
أبوظبي

تحية طيبة وبعد،

**الموضوع: اعتماد رسوم الحافلات للعام 2017/2016**

يطيب لمجلس أبوظبي للتعليم أن يتوجه إليكم بخالص الشكر والتقدير لجهودكم الكريمة وتعاونكم الصادق لخدمة أبنائنا الطلبة.

بالإشارة إلى طلبكم بخصوص اعتماد رسوم المواصلات يسرنا أن نعلمكم بأنه قد تم اعتماد رسوم مواصلات بقيمة 5,000 درهم للطالب الواحد (ذهاب - إياب) بدءاً من العام الدراسي 2017/2016.

مرفق جدول الرسوم الدراسية المعتمدة للمدرسة للعام الدراسي 2017/2016.

نشكر لكم جهودكم وحرصكم على الالتزام بمتطلبات المجلس.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير،



د. جورج نادر  
مدير إدارة التراخيص والاعتماد  
قطاع المدارس الخاصة وضمان الجودة



مجلس أبوظبي للتعليم  
Abu Dhabi Education Council  
التعليم أولاً Education First

## Approved School Fees Academic Year 2016-2017 Sheikh Zayed Private Academy for Girls – Abu Dhabi

This schedule is valid for future academic years unless it is replaced by a later ADEC approved schedule. The table below shows the maximum level of fees that the school can charge, these fees are operative and applicable from the 2016-2017 academic year until any subsequent approval by ADEC. These levels cannot be increased without the prior and written approval from ADEC.

إن الجدول الوارد أدناه صالح للأعوام الدراسية القادمة إلا في حالة استبداله بجدول لاحق معتمد من قبل مجلس أبوظبي للتعليم. إن الرسوم المذكورة أدناه تمثل الحد الأقصى للرسوم التي يمكن للمدرسة تطبيقها إن هذه الرسوم فعالة وقابلة للتطبيق اعتباراً من العام الدراسي 2016-2017 حتى إي إشعار آخر من مجلس أبوظبي للتعليم. أن الرسوم المذكورة أدناه لا يمكن زيادتها بدون موافقة خطية من قبل مجلس أبوظبي للتعليم.

### Approved Fee Schedule from Academic Year 2016-2017

Grades الصفوف	Tuition الرسوم الدراسية	Books رسوم الكتب	Buses رسوم المواصلات	Uniform رسوم الزي
KG1	27,600	-	5,000	835
KG 2	27,600	-	5,000	835
G 1	40,800	-	5,000	1,070
G 2	40,800	-	5,000	1,070
G 3	40,800	-	5,000	1,070
G 4	40,800	-	5,000	1,495
G 5	46,400	-	5,000	1,495
G 6	46,400	-	5,000	1,495
G 7	51,500	-	5,000	1,495
G 8	51,500	-	5,000	1,495
G 9	57,000	-	5,000	1,495
G 10	63,700	-	5,000	1,495
G 11	63,700	-	5,000	1,495
G 12	63,700	-	5,000	1,495

Conditions to be met by the school include:  
Schools should charge parents fees in a minimum of three installments, and must also ensure that:

- The school fees should be collected as per Private School Policy and Guidance Manual, policy #39
- When charged, registration fees are deductible from the tuition fees. They must not be more than 5% of the annual tuition fee.

The school is prohibited from receiving any financial guarantee or deposit from guardians to enroll their children, even if the same is refundable.

Please note schools are also subject to all applicable private schools regulations and Policies and any future changes that may occur.

الشروط الواجب إتباعها من قبل المدرسة تتضمن :  
يتوجب على المدارس تحصيل الرسوم الدراسية من أولياء الأمور على ثلاث دفعات على الأقل، و يجب أن تضمن أيضاً ما يلي :

- الرسوم يجب أن تحصل في ضوء السياسة رقم 39 من دليل سياسات المدارس الخاصة وارشاداتها.
- إن رسوم التسجيل هي جزء من الرسوم الدراسية، ويجب أن لا تزيد عن 5% من الرسوم الدراسية السنوية.

يحظر على المدرسة تقاضي أي ضمان مالي أو وديعة مالية من أولياء الأمور لتسجيل أبنائهم حتى ولو كانت مستردة.

يرجى العلم بأن المدارس الخاصة خاضعة للوائح وسياسات مجلس أبوظبي للتعليم المطبقة حالياً و لأي تعديلات مستقبلية على هذه اللوائح والسياسات.



27/06/2016